



Par : [fleuryli](#)

Publié : 12 septembre 2013

## Les commentaires dans la presse

29 août 2013, le Parrainage à Courchapoix



Un grand merci aux journalistes qui ont donné écho à la réception :

Sur la Radio romande



*cliquer sur le triangle pour entendre*

Sur Fréquence Jura



*cliquer sur le triangle pour entendre*

**Au journal télévisé TSR**

<http://www.rts.ch/info/regions/jura/> Rechercher "Parrainage"  
Le [reflet de la journée au JT du 29 août 2013](#)

**Dans Le Quotidien jurassien**

## Un grand merci en chansons



Les membres du Parrainage étaient en visite hier à Courchapoix. Ils ont été accueilli en musique par les écoliers.

PHOTO TL

Chaque année, le conseil de fondation du Parrainage suisse des communes de montagnes, appelé communément Patenschaft, emmène une partie de ses partenaires pour une excursion dans l'un des cantons suisses. En visite pour la première fois en Suisse romande, une centaine de personnes a passé la journée d'hier à Courchapoix.

Accueillis en grande pompe par les élèves de l'école de Courchapoix, les visiteurs, venus principalement de Suisse alémanique, ont eu l'occasion de partager un repas dans la

salle de gymnastique, avant d'effectuer une visite de l'établissement, en partie rénové grâce à leur soutien. Ils se sont ensuite rendus à l'Arche de Noé dans l'après-midi.

Le Patenschaft distribue 15 à 20 millions de francs par année aux communes de montagnes afin de les aider à maintenir leurs infrastructures et les services de base. Le Jura reçoit régulièrement des sommes importantes, à l'image de Courchapoix qui en a bénéficié pour l'école, le pont des écoliers, le cimetière et le bâtiment administratif. TL

## Dites-moi ...



Quel est cet organisme zurichois qui est venu en aide à une commune du val Terbi ?

Jacky Reymond



Il s'agit du Parrainage suisse pour les communes de montagne, communément appelé Patenschaft, qui a pour but de réduire les disparités entre les régions de Suisse et d'apporter une aide ciblée à différents projets visant à garder les régions de montagne habitables et économiquement viables. L'organisme distribue une vingtaine de millions chaque année

pour soutenir des projets dans les domaines suivants: infrastructures (installations pour l'eau et les eaux usées, alimentation électrique); entretien du paysage et mesures de conservation de bâtiments; dispositifs de protection contre les dangers naturels et travaux de déblaiement et de remise en état suite à des catastrophes naturelles; formation des jeu-

nes générations (jardins d'enfants, écoles); création et maintien de places de travail durables. Courchapoix a ainsi bénéficié d'une aide pour l'école, le pont des écoliers, le cimetière et le bâtiment administratif (photo).

SZ

**Vous avez une question d'intérêt général? Nous vous apportons la réponse.**

Communiquez-nous vos questions par courrier électronique à [dites-moi@lqj.ch](mailto:dites-moi@lqj.ch)

ou par courrier postal à Dites-moi, *Le Quotidien Jurassien*, 6 route de Courroux, 2800 Delémont.

Deux photos de Gaël Klein, RSR






---

Dans Propriété, magazine suisse de l'économie immobilière

n°7 octobre 2013, p.28

 Courchapoix

## Une école rénovée grâce au «Patenschaft»

L'école du petit village jurassien de Courchapoix, dans le val Terbi (district de Delémont), a bénéficié d'un soutien financier bienvenu pour entreprendre la rénovation de ses infrastructures. Le complexe scolaire, vieux de 30 ans, a en effet pu être en grande partie remis à neuf grâce à un don de 380 000 francs du «Patenschaft», le Parrainage suisse des communes de montagne. Cette contribution a permis d'assainir le bâtiment par la pose d'une isolation plus efficace et de remettre aux normes le chauffage et les installations techniques. Le préau et les alentours de

l'établissement scolaire ont aussi pu être réaménagés grâce à cette somme qui représente les deux tiers de l'ensemble des travaux effectués. Le 29 août dernier, les élèves, la population, les autorités communales et deux ministres jurassiens ont accueilli «en grande pompe» le Conseil de fondation du Patenschaft, qui participait pour la première fois à une telle réception en Suisse romande. La fête a été l'occasion de remercier les généreux donateurs de l'«Unterland zurichois» mais aussi de préciser qu'il n'était pas question ici de charité mais plutôt



L'école de Courchapoix, 400 habitants, a bénéficié d'un coup de pouce bienvenu.

d'«un échange de bons procédés» entre gens de la ville et de la campagne. Le Patenschaft, société créée en 1940 et basée à Zurich, reçoit chaque année près de 400 demandes de parrainage et ses membres distribuent

annuellement près de 18 millions de francs dans diverses régions et communes de Suisse qui n'ont pas les moyens suffisants pour réaliser certains projets. Le Jura obtient de son côté quelque deux millions par an.

# Propriété

Magazine suisse de l'économie immobilière, de l'habitat et du chez soi

Organe officiel de la Fédération  
romande immobilière FRI  
OCTOBRE 2013 - N° 7 - FR. 6.50

## GROS PLAN

La coopérative  
d'habitation plaît  
aux Suisses

## PAGE VERTE

Un abri solaire  
dans le vent

**Revêtements intérieurs**

**Une palette de couleurs  
et de matières**

**Fiscalité: abandon d'un usufruit immobilier**